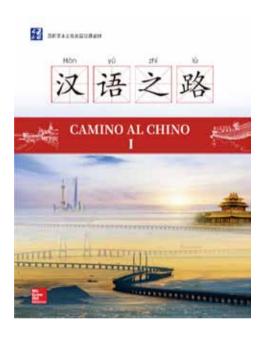
Camino al chino. Li Qianchao y Yang Qiuhan (2019). McGraw Hill. 204 páginas, ISBN: 978-84-486-1874-2

MIGUEL GONZÁLEZ GONZÁLEZ Universidad de León (España) DOI: 10.30827/portalin.vi38.24272



Esta obra surge de la necesidad de dar respuesta al creciente interés por el aprendizaje de la lengua china en España y en el resto de países hispanohablantes. Este interés es fácilmente constatable a través del constante incremento de estudiantes que se presentan a los exámenes oficiales de chino. La realidad es que uno de los retos y dificultades que presentaba abordar este idioma, era la falta de guías didácticas específicas y manuales localizados que faciliten el proceso de enseñanza aprendizaje tanto a docentes como a discentes. Y precisamente, de esa necesidad, aparece este libro *Camino al chino*, que tiene como objetivo guiar, inspirar y aconsejar en ese proceso. De esta forma, esta obra está llamada a ser una referencia fundamental para la elaboración de manuales localizados, además, de por supuesto, para la enseñanza de segundas lenguas, y de forma específica, del chino. Detrás de este libro hay un largo trabajo de investigación y un profundo análisis de datos sobre cómo aprenden chino los estudiantes hispanohablantes y cuáles son los errores más comunes que comenten, para tratar de evitarlos.

Porta Linguarum No. 38, June 2022

En este libro hay dos elementos que merecen ser destacados como prominentes. En primer lugar, la operativización y puesta en práctica previa de los planteamientos y materiales que incorpora, lo que ha permitido encontrar medios de enseñanza efectivos y especialmente adaptados a los estudiantes de chino hispanohablantes, con actividades prácticas y significativas, que pueden contribuir a aumentar la motivación del estudiantado y a hacerles conscientes de sus progresos. Y en segundo lugar, un punto no menos importante, que es necesario destacar, es que Camino al chino, además de las consabidas cuestiones enfocadas a gramática, vocabularios y pronunciación, hace especial hincapié en el proceso de enseñanza y aprendizaje de competencias culturales. Esto es de especial importancia porque conlleva el conocimiento de las características, experiencias, creencias, normas y valores de la cultura china con el objeto de adquirir habilidades de comportamiento que permitan a los estudiantes de chino interactuar y trabajar en otros contextos culturales. La adquisición de estas competencias interculturales permite, además, potenciar nuevas actitudes como el respeto hacia otras culturas, la empatía, la apertura de ideas, la curiosidad y la liberación de los prejuicios, elementos imprescindibles cuando se quiere aprender otra lengua con vistas a ampliar estudios, desarrollar una actividad investigadora o profesional en el país de la lengua meta.

Sus autores, el profesor Li Qianchao y la profesora Yang Qiuhan, cuentan con amplia experiencia profesional, docente e investigadora, en las aulas del Instituto Confucio de la Universidad de León. Tal como ellos indican, existen múltiples manuales de chino en el mercado español, generalmente traducidos o que usan el inglés como lengua mediadora, es difícil encontrar materiales didácticos idóneos, y más en lengua española.

En definitiva, podemos afirmar que *Camino al chino* es un libro que introduce un método innovador para la enseñanza del chino, dirigido a docentes y estudiantes hispanohablantes y que puede convertirse en una obra de referencia dentro de la enseñanza de segundas lenguas.